

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Motorkärren *)	F I O R I	Airone 250	CH 4318 02

Hersteller Officine Meccaniche FIORI, Modena (I)  
 Erkennungsmerkmale "Airone 250" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette vorn, auf Traverse  
 Fahrgestellnummer vorn, auf Traverse  
 Motorkennzeichen "LDA 833" links, seitlich auf Motorblock, vor der Einspritzpumpe (durch den Importeur eingeschlagen)  
 Hauptimporteur JAQUET SA 1337 Vallorbe  
 Geprüftes Fahrzeug C 1027 Unveränderliche Zeichen im Typencode Airone 250

**FAHRGESTELL**

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Unterstützung \*\*)  
 Getriebe mechanisch, Wendegetriebe  
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb Allrad +)  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2 Kreis, Scheiben, auf alle Räder sowie auf Scheibe der Antriebswelle  
 Hilfsbremse mechanisch, Aussenband, auf Kardanwelle  
 Feststellbremse identisch wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle -

**MOTOR**

Marke	<u>LOMBARDINI</u>	Typ	<u>L D A 833</u>
Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Treibstoff	<u>D</u>	Lage	<u>vorn</u>
Kühlung	<u>Luft</u>	Anzahl Zylinder	<u>3</u>
Bohrung	<u>100</u>	Hub	<u>105</u>
Hubraum	<u>2473</u>	Steuer-PS	<u>12,60</u>
Leistungs-PS	<u>49 DIN</u>	bei U/min	<u>2600</u>
Lärm	<u>85</u> dB/A	bei U/min	<u>2630</u>
Schalldämpfer	<u>l = 500 x 140 x 100 mm</u>		
Abgasprüfung	<u>Bacharach = 4,0</u>		
Entstörung	<u>-</u>		

**KAROSSERIE** Kippmulde

Anzahl Türen - Geschw. Messer -  
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel -  
 Unterlegkeil 350x190x230 Zugvorrichtung Stecknagel V + H  
 Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 1 v \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

**MASSE**

	innen	ausen		
Länge	<u>2080</u>	<u>4090</u>	Achsabstände	<u>2050</u> / _____
Breite	<u>1870</u>	<u>2060</u>		
Höhe	<u>930</u>	<u>1960</u>	Spurweite	<u>v 1620 h 1690</u>
Ueberhang	s _____		Spurweiten	v _____ h _____
	v _____	<u>1160</u>		
	h <u>840</u>	<u>880</u>	Spurkreis	<u>l 13050 r 13600</u>

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile \_\_\_\_\_

**GEWICHTE**

	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>1850</u>	<u>890</u>	<u>2740</u>
Nutzlast	<u>600</u>	<u>2960</u>	<u>3560</u>
Gesamtgewicht	<u>2450</u>	<u>3850</u>	<u>6300</u>
Fabrikgarantie	<u>2450</u>	<u>3850</u>	<u>6300</u>
Reifengrösse	<u>10,5/10-18</u>	<u>10,5/10-18</u>	(Varianten
Ply / atü	<u>8 / 3,5</u>	<u>8 / 3,5</u>	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft für V max	<u>3800</u>	<u>3800</u>	
	<u>25</u> km/h	<u>25</u> km/h	

Garantierte Anhängelast gebremst -  
 Garantierte Anhängelast ungebremst -  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -  
 Geprüfte Anhängelast -  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 19,4 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 18,5 ++ km/h

2.

Inhalt der Mulde = 2500 Liter

<u>AUSRÜSTUNG</u>	
Fernlichter	-
Zusätz-Fernlichter	-
Abblendlichter	HELLA K 21032 + K 21037
Standlichter	HELLA K 21032 + K 21037
Nebellichter	-
Bremslichter	S1 (E)
Richtungsblinker	v l (E)
Rückstrahler	v
Markierlichter	v
Lichthupe	
Scheibenwischer	
Warnvorrichtungen	1/ BOSCH O 320 023 002
	( ) dB/A
	( ) dB/A
	( ) dB/A

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	<u>Motorkarren</u>	
Marke und Typ	<u>F I O R I</u>	<u>Airone '250</u>
Typenscheinnummer	CH	<u>4318 02</u>
Karosserie	<u>Kippmulde</u>	
Plätze total	<u>1</u>	vorn
Leergewicht	<u>2740</u>	Treibstoff <u>D</u>
Nutzlast	<u>3560</u>	Steuer-PS <u>12,60</u>
Gesamtgewicht	<u>6300</u>	Hubraum <u>2473</u>

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

- \* ) Immatrikulation als Arbeitskarren, siehe TS CH 5318 02
- \*\* ) Lenkung : drehbarer Führerstand
- + ) Antrieb : Allrad, dauernd
- ++ ) Höchstgeschwindigkeit: 18,5 km/h bei 2630 U/min am Motor

Der Importeur montiert eine Sicherheitsvorrichtung gegen ein unbeabsichtigtes Zurückfallen der Mulde.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Zum Verkehr auf öffentlichen Strassen, muss der Führerstand nach vorne gerichtet sein (Seite Motor)
- 1 Plombe auf Vollgasanschlagschraube

Ort und Datum der Prüfung

Lausanne, 14.5.74

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRUEFUNG